



SKU# S331HKMPD15G2-CH
S331HKMPD15G2-BN
S331HKMPD15G2-MB

Single Handle Modern Pull Down Kitchen Faucet

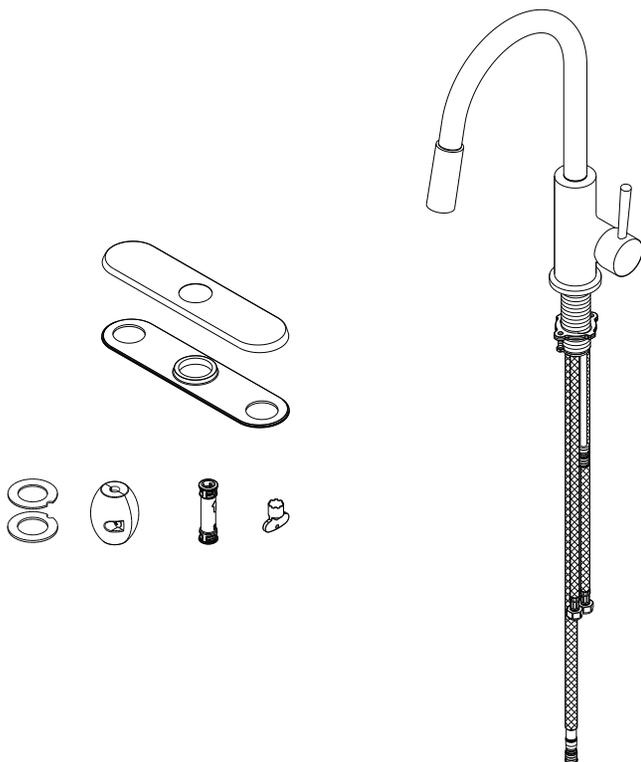
Robinet de cuisine avec bec extensible à une manette

Grifo extraíble para cocina de una manija



Before your Installation Avant l'installation Antes de Instalar

Check to make sure you have the following parts indicated below:
Vérifier pour vous assurer que vous possédez les pièces au bas:
Verifique que tenga todas las partes indicadas:



Tools you will need Outils dont vous aurez besoin Herramientas necesarias



Groove joint plier
Pince multiprise
Pinzas ajustable



Adjustable wrench
Clé à molette
Llave ajustable



Phillips screwdriver
Tournevis phillips
Destornillador cruciforme



Silicone sealant
Enduit d'étanchéité au silicone
Sellador de silicona

SAFETY TIPS

- If you use soldering for the installation of the faucet, the seats, cartridges and washers will have to be removed before using flame. Otherwise, warranty will be void on these parts
- Cover your drain to avoid losing parts
- When installing flexible hose, there should be no torsion or deformation; **DO NOT** fold into V or L shape; **DO NOT** use if there are any cracks or deformations.

CONSEILS DE SÉCURITÉ

- Si vous faite usage d'une torche à souder, enleve les joints, siège et cartouches. Si non la garantie sera nulle sur ces pièces
- Couvrez le drain à fin de ne pas perdre de pièces
- Lorsque vous installez le tuyau flexible, il ne doit exister aucune torsion ou déformation; **NE** le pliez **PAS** en V ou L; **NE L'UTILISEZ PAS** s'il existe des fissures ou déformations.

CONSEJOS DE SEGURIDAD

- En el caso de utilizar soldadura para instalar el grifo, remueva los asientos, cartuchos y arandelas
- Tape la boca del desagüe para prevenir la pérdida de piezas pequeñas
- Al instalar la manguera flexible, esta no debe doblarse o torcerse; **NO** doblar en forma de V o L; **NO** usar si está agrietada o deformada.

Need Help? For customer service please call us at 330-475-8231. For warranty claims call us at 740-314-1277.

Besoin d'aide? Pour le service à la clientèle, veuillez nous appeler au 330-475-8231. Pour une réclamation au titre de la garantie, veuillez nous appeler au 740 314-1277.

Requiere asistencia? Para atención al cliente, llámenos al 330-475-8231. Para reclamaciones de garantía, llámenos al 740-314-1277.

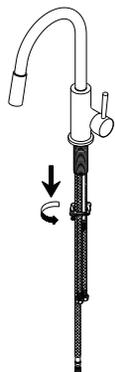
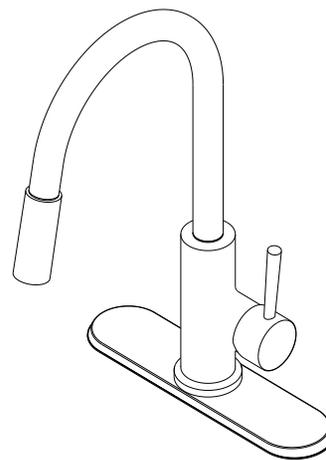
Faucet installation procedure

Procédure d'installation du robinet

Instalación del grifo

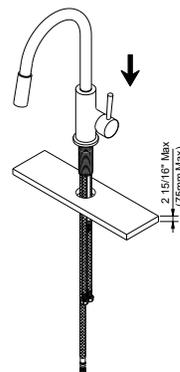
Shut off main water supply before installation.
 Couper l'alimentation d'eau principale avant l'installation.
 Cierre el suministro de agua antes de instalar.

The fittings should be installed by a licensed plumber.
 Les raccords doivent être installés par un plombier qualifié pour exercer.
 Las conexiones han de ser instaladas por un plomero autorizado.



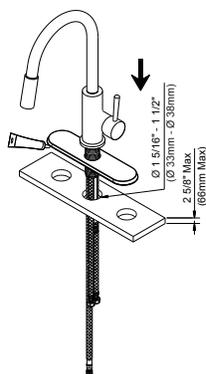
1 Position new faucet.

Mettre le nouveau robinet en place.
 Coloque el grifo nuevo.



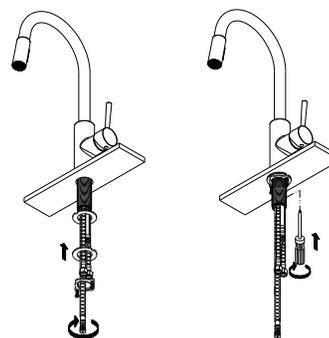
2a Without deck plate installation.

Sans l'installation de plaque décorative.
 Instalación sin la placa de la cubierta.



2b With deck plate installation.

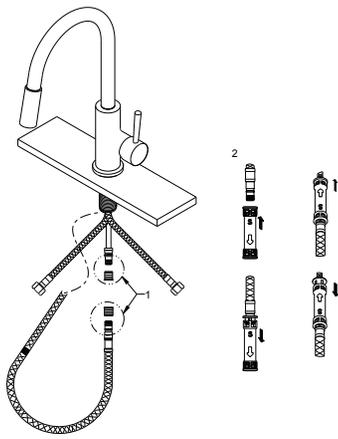
Avec l'installation de plaque décorative.
 Instalación con la placa de la cubierta.



3 Slide rubber washer and metal washer onto shank. Secure shank with lock nut.

Faites glisser la rondelle en caoutchouc et la rondelle en métal sur la tige. Fixer la tige avec l'écrou de blocage et serrer les vis.

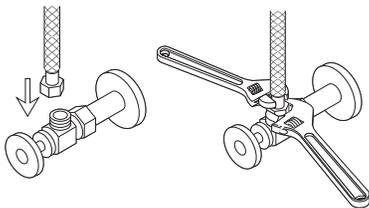
Coloca la arandela de goma y la arandela de metal en el vástago. Fija el vástago con la contratuerca.



- 4** Insert the black nozzle of the spray hose into the quick connector with the black colored clip. Insert the brass nozzle of the outlet hose into the quick connector with the white colored clip. Pull down on the spray hose moderately to ensure the connection is secure.

Insérez la buse noire du tuyau de douchette dans le connecteur rapide avec une pince noire. Insérez la buse en laiton du boyau d'évacuation dans le connecteur rapide avec une pince blanche. Tirez le tuyau de douchette vers le bas avec modération pour assurer la connexion est bien établie.

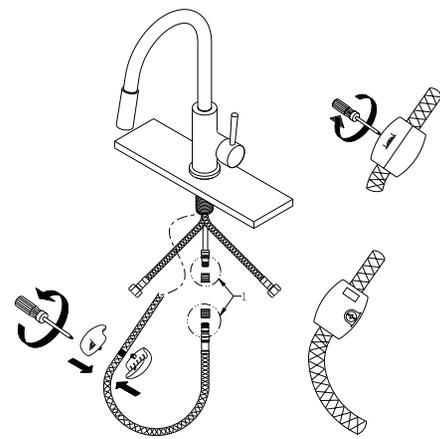
Inserte la boca negro de la manguera del rociador en el conector rápido con un clip negro. Inserte la boca de latón de manguera de salida en el conector rápido con un clip blanco. Tire hacia abajo la manguera del rociador moderadamente para asegurar que se establezca la conexión.



- 6** Connect and tighten the water supply line nuts by using two adjustable wrenches (avoid twisting or kinking).

Raccordez et serrez les écrous des tuyaux d'alimentation en eau en utilisant deux clés à molette (éviter de la tordre ou de l'entortiller).

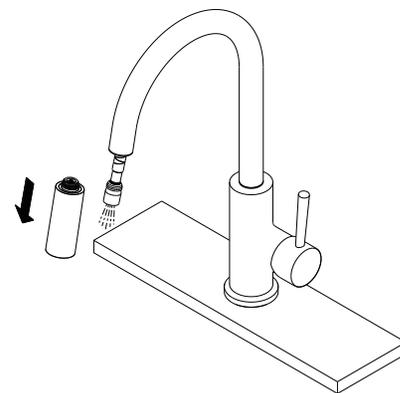
Conecta y aprieta las tuercas de suministro de agua mediante el uso de dos llaves ajustable (evite retorcer o deformar la línea).



- 5** Attach metal weight towards the bent section of the hose for better retraction.

Fixer le poids de métal vers la section coudée du tube pour une meilleure rentrée.

Sujete la pesa de metal hacia la sección doblada de la manguera para una mejor retracción.



- 7** After installing faucet, remove handle spray and turn on water to remove any left over debris. Re-assemble aerator.

Après avoir terminé l'installation du robinet, enlever le douchette à main, puis ouvrir le robinet pour que l'eau évacue tout débris pouvant se trouver à l'intérieur. Réassembler le brise-jet.

Después de instalar el grifo, remueva el rociador de mano y abra el paso del agua para remover cualquier residuo. Vuelva a armar el aireador.

Troubleshooting / Dépannage / Guía de solucionar problemas

If you've followed the instructions carefully and your faucet still does not work properly, take these corrective steps.

Si vous avez suivi attentivement les instructions et que votre robinet ne fonctionne toujours pas correctement, apporter les correctifs suivants.

Si usted ha seguido las instrucciones cuidadosamente y su grifo todavía no funciona correctamente, sigue estos pasos correctivos.

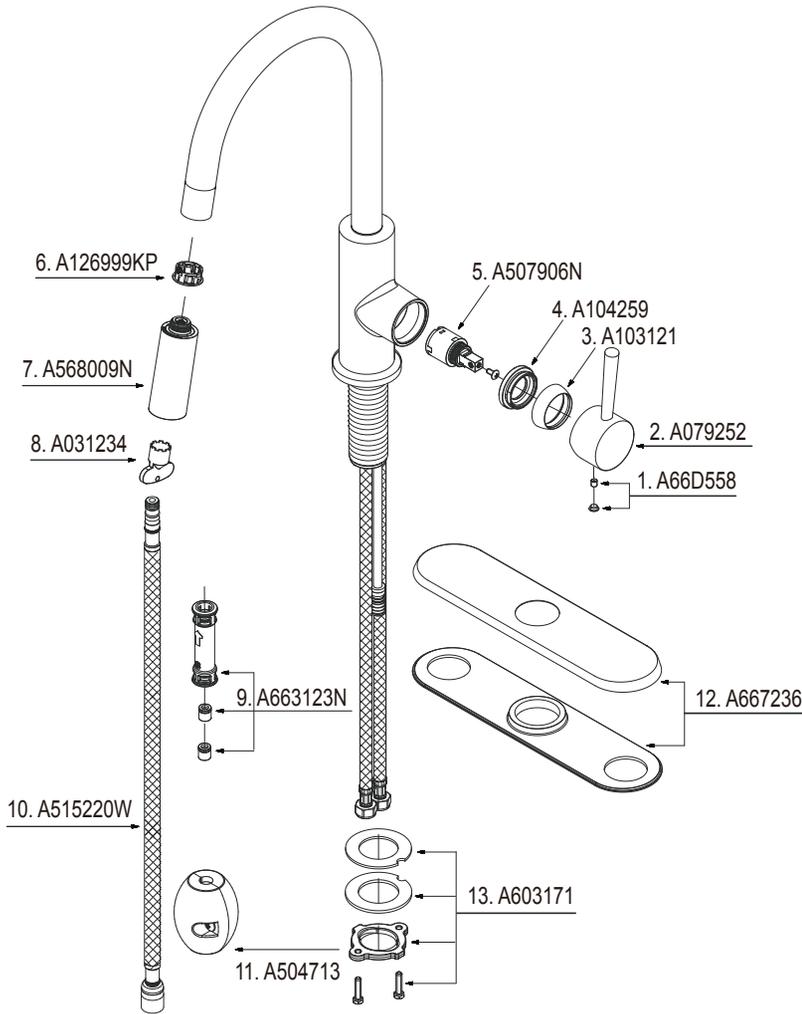
Problem/Problème/Problema	Cause/Cause/Causa	Action/Correctif/Solución
Leaks underneath handle.	Locking nut has come loose. O-ring on cartridge is dirty or damaged.	Tighten the locking nut. Clean or replace O-ring.
<i>Fuites sous la poignée.</i>	<i>L'écrou de blocage est desserré. Le joint torique de la cartouche est sale ou endommagé.</i>	<i>Serrez l'écrou de blocage. Nettoyez ou remplacez le joint torique.</i>
<i>Goteo debajo de la llave.</i>	<i>La contratuerca está floja. El aro tórico en el cartucho está sucio o dañado.</i>	<i>Aprieta la contratuerca. Limpia o reemplaza el aro tórico.</i>
Hose does not retract.	Weight is not installed in the appropriate position.	Reinstall weight (step 5).
<i>Le tuyau ne s'escamote pas.</i>	<i>Le poids n'est pas dans la position correcte.</i>	<i>Installez à nouveau le poids (étape 5).</i>
<i>La manguera no se retrae.</i>	<i>El peso no está instalado en la posición adecuada.</i>	<i>Reinstalar el peso (paso 5).</i>
There are leaks from the hose underneath the deck.	Hose and spray head connection may be loose.	Tighten the connection between the spray head and hose.
<i>Il y a des fuites du tuyau sous la plaque.</i>	<i>Le raccord du tuyau a la tête de vaporisation peut être desserré.</i>	<i>Serrez le raccord entre la tête de vaporisation et le tuyau.</i>
<i>Hay fugas de la manguera debajo de la cubierta.</i>	<i>La conexión entre el cabezal del rociador y la manguera puede estar floja.</i>	<i>Aprieta la conexión entre el cabezal del rociador y la manguera.</i>

Replacement parts / Pièces de rechange / Repuestos

Keep this manual for ordering replacement parts.

Conserver ce manuel pour commander les pièces de rechange.

Guarde este folleto como una referencia para pedir repuestos.



- 1 Index Button - Cold/Hot // Repère de température - froid/chaud // Indicador de temperatura - fría/caliente
- 2 Metal handle / Manette en métal / Manija metálicas
- 3 Trim cap / Capuchon de garniture / Tapa ornamental
- 4 Adjusting ring / Bague de réglage / Anillo de ajuste
- 5 Ceramic disc cartridge / Cartouche à disque en céramique / Cartucho de disco cerámico
- 6 Hose Guide / Guide de boyau / Guía de la manguera
- 7 Spray Head / Tête de douchette / Cabeza del rociador
- 8 Aerator Wrench / Clé pour brise-jet / Llave para aireador
- 9 Hose adaptor assembly / Assemblage d'adaptateur de boyau / Ensamblaje del adaptador de manguera
- 10 Spray hose / Boyau de douchette / Manguera del rociador
- 11 Weight / Poids / Pesas
- 12 Deck plate assembly / Assemblage de plaque décorative / Ensamblaje del placa de cubierta
- 13 Mounting Hardware / Matériel de fixation / Ferriterria de montaje

MAINTENANCE

Your new faucet is designed for years of trouble-free performance.

Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Do not use abrasive cleaners, steel wool, or harsh chemicals when cleaning this faucet, or the warranty will be voided.

ENTRETIEN

Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problèmes, des années durant.

Préservez son apparence neuve en le nettoyant périodiquement à l'aide d'un chiffon doux. Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs, de laine d'acier ou de produits chimiques puissants pour nettoyer ce robinet, sinon la garantie est annulée.

MANTENIMIENTO

Su grifo nuevo está diseñado para brindar años de servicio sin problemas. Mantenga su apariencia nueva limpiándolo

periódicamente con un paño suave. Evite limpiadores abrasivos, estropajo de acero y químicos cáusticos porque deslustrarán el acabado y anularán la garantía.